

العدد ٥٢  
الاجد ٢٠  
(٨١٩)  
كانون الاول  
ديسمبر  
١٩٨٤



صحيفة اسبوعية يصدرها منذ ١٩٦٩ اتحاد الجمعيات السوفيتية للصدقة والعلاقات الثقافية مع البلدان الاجنبية ووكالة انباء «نوفوستي»



كل عام والتم بغير  
يقيم تكريم احر الجاهليين  
بابا لوليل واميرة الثلج  
الروسيان اللذان لا ينام  
من دولهما اي عيد لراس  
السنه هنذا . وهما  
يتجنيان معنا للفرح  
الصيفي - كبريا وصلوا  
في كل مدينة وفي كل  
والهداية والسلام للعالم  
بكم  
الراوا على الصفحة ٨  
حديثا مع بابا لوليل  
واميرة الثلج اللذين  
يقدمان عروض جديرة  
راس السنه لنبسي  
الكرملين .



بدأت اللجنة التنفيذية  
للمهرجان الشباب والعالم  
الثاني عشر الذي سيجري في موسكو  
في عام ١٩٨٥ ، مع هيئة التحرير  
الرئيسية لبرنامج التلفزيون للشباب  
في لجنة المؤلة للاذاعة والتلفزيون  
في الاتحاد السوفيتي ، باعداد سلسلة  
من البرامج تحت عنوان مرحبا ، يا  
مهرجان ، له اليها مشتمل احاديث عن  
تاريخ حركة المهرجانات ولقاءات مع  
الطلاب والشباب من العمال والمهنيين  
والفنانين والمعلمين والكتاب الذين  
يستعدون للاحتفال بعيد الشباب  
العالمي ، عيد السلام .

من المقرر ان تجرى في الرابع  
والعشرين من شباط (فبراير)  
انتخابات مجالس السوفيت الاول  
للمجوريات الاتحادية والجمهوريات  
ذات الحكم الذاتي والمجالس المحلية  
وسيتولى على اكثر من ١٨٠ مليون  
لاجل الشيفلة فقط ، بسل  
ويستلم .  
وابواب ميتشاشيلي عن اسئلة  
الراسلين السوفيت والايانب .  
س : من الذي يمول العملية  
الانتخابية وهم تكلف تقريبا ؟  
ج : ان الدولة هي التي تدفعها  
وقد اطلق ١٦ مليون روبل على العملية  
صحيحا اشار الى ان الوضع  
الاقتصادي والاجتماعي للبلاد قد  
تحسن بعد الانتخابات السابقة . وقد  
لم يردوا كثيرا في ذلك لسان  
مجالس نوات الشعب البالغ عددها  
في البلاد ٥١ الف مجلس تضم ٢٨  
مليون نائب ، ينفذ حوام ما يزيد

على ٣٠ مليون ممن الساعدين  
التطوعين . ويمكن القول ان يكامل  
الحق انه قد تم بدرجة اساسية  
تحقيق المبدأ اللينيني حول تحويل  
السوفيت الى أجهزة رسمية لا تعمل  
لاجل الشيفلة فقط ، بسل  
ويستلم .  
وابواب ميتشاشيلي عن اسئلة  
الراسلين السوفيت والايانب .  
س : من الذي يمول العملية  
الانتخابية وهم تكلف تقريبا ؟  
ج : ان الدولة هي التي تدفعها  
وقد اطلق ١٦ مليون روبل على العملية  
صحيحا اشار الى ان الوضع  
الاقتصادي والاجتماعي للبلاد قد  
تحسن بعد الانتخابات السابقة . وقد  
لم يردوا كثيرا في ذلك لسان  
مجالس نوات الشعب البالغ عددها  
في البلاد ٥١ الف مجلس تضم ٢٨  
مليون نائب ، ينفذ حوام ما يزيد



استهارة « اتماء  
موسكو »  
رأس السنسة

\* ما هو اسم حدث شهيد في العام التمرم بالنسبة لك شخصيا  
وليلادك ولعالم عموما ؟  
\* باية سنة سيدخل عام ١٩٨٤ التاريخ في رايك ؟  
\* باي ١٥ عاما حتى حلول سنة ٢٠٠٠ ما هي الامال (او الغاوار) او  
التي انتي تطمحين بالمشغل ؟  
\* وجهت هيئة التحرير هذه الاسئلة الى مختلف الناس ، الى الساسة  
ورجال الدولة والشخصيات الاجتماعية والادباء والفنانين ، من شتى البلدان  
والنواحي لتعلم في هذا البلد بغير الاجوبة .



« الشتاء الروسي »  
في اوجبه

اصبح تقليدا ان نوع العام المالي  
ولسقطيل العام الجديد بهرجان «الشتاء  
الروسي» للفنون .  
قد احتفل الموسكولون وشيفوف  
العامة هذا المهرجان ٢١ مرة وكان  
يحمل للشامدين دائما ١٥٠٠٠ مسن  
المحبات السليمة ، الام جديدة  
عروض شيفلة ، معارض ، حفلات  
متنوعات . وفي هذا العام يجري المهرجان  
وتنوع على ارباب الفكرى الاربيين  
للاحتفال على الثانية . ومع ان احيالا  
(البقية على ص ٣)

لويديلا سميكا في باييه  
تشاريفوفسكي «مسكرة البنت»

## عالم الاشتراكية :

(بقية المنشور على ص ٥)

واحد الكورية ، ولتائج الشدات  
الجوية ، والسيلاز . ان جميع هذه  
الشحنات ملك كابل لملونا .  
قد اتفقت بلدان مجلس التعاون  
الاقتصادي قرارا لتقديم قروض  
تسهيلا لنا ، وهذه البلدان تقدم لنا  
ساعة بدون مقابل لتفدية الشدات  
الشملة بينا ، الشاريسع وشراء  
البضائع .  
ويوزون يريس فيلار (كوبا) باحث  
في المعهد الدولي للعلاقات الاقتصادية  
للمعظم الاشتراكية العالمية : لقد  
من الحصار الاقتصادي الدروس علينا  
من قبل الولايات المتحدة الامريكية  
فان وثائق التو الاقتصادي خلال  
السنات القس والعشرين الماضية ،  
بعد انتصار الثورة الكورية ، تبلي في  
التسريع اكثر من ٢٤ في العام ،  
وهذا اقل مؤشر بين بلدان امريكا  
اللاتينية . قد اضحى هذا الانجاز  
مدينا بفضل جهود شيئا ، وبفضل  
مساعدة بلدان مجلس التعاون  
الاقتصادي والاتحاد السوفيتي بالدرجة  
الاول .  
تيسيفوسوفين دافانوج (مغوليا)  
وتكون في العلوم الاقتصادية ، نائب

## التعاون بين الشرق والغرب : من يثق فنده ؟

سؤال من جريدة «براسي»  
التشيكوسلوفاكية : تنشر الصحافة  
الغربية الكثير من الاختلافات حول  
تعاون بلدان مجلس التعاون الاقتصادي  
الاول .  
انليل تشكوفيف ، نائب سكرتير  
مجلس التعاون الاقتصادي ، ان تارو

سجل اللقاء بافل شينكارينكو

يرتفع . الا يعني ذلك ان المنطقة  
التي تم استصلاحها واعملها في  
المعد الأخيرة ستغرق ؟  
- ام ، وهي منطقة كبيرة لسيا  
وتزول ان يتم بحلول العام ٢٠١٠ ولع  
متجرب الهاء في البحيرة ارباشية  
امار يضل تحويل مجارى بعض الاور  
الجوية اليها ، اما قبة ما سيقول  
تشمال ١٥ مليون روبل ، ولكن هذه  
الغسان ان تولف عملا .  
- قبل حلول عام ٢٠١٠ ستقام  
بنات جديدة ...  
- كلا ، لان البناء تحت مستوى  
مين ، مترو .  
- غايك ما هو عرله ؟  
- مايل في لسان (ابريل) القادم  
الساية والتلاين .  
- هذا العصر مناسب جدا للشروع  
في هذا العمل .  
- من الانضل لركت اصغر سنا  
لان تاليل البرامج سينتقى ٢٠-٤٠  
عاما ، ليودي كاي والد ان ادى  
مطلعه بعد ان يكر وينو .  
- تنش ان يساعدك مناح سيلان  
في ذلك .

اجرى الحديث  
يوري يوروف

الجمعيات : هل هي ...  
(بقية المنشور على ص ١٢)  
ولا تن مثل هذا البيت من القرن  
الفاش كذلك . وكل شيف يتزل فيه  
سيتلقى مساعدا في تدير اقامته في  
القرية غير ان من سيعاصره ان  
يتكونا خدم لنقل عابدين ولا طمان او  
فدل بازياء قديمة ، وانما سكان القرية  
الذين يسكنون فيها مثلهم مثل اسلافهم  
للاي القرن التاسع عشر ، كسا  
سياسيون القوم الشعبية والتفتي  
وحياكة السجايد اذاد الاغاني الشعبية  
والرغصات الاثريالية الع .  
ان استراحة من هذا النوع ستكون  
قائمة وممتعة للكتاب والسياسي  
والرسام والفنانين وغير الاثرياليسا  
فلا من السياح ، لاسيا الايانب  
الذين لابد ان يستمتوا بالاقامة في  
مثل هذه القرية الريفية اكثر من متنا  
الاقامة في لندن عادي او بار اللع  
ان لكل شعب كثير من الاجازات  
الصيفية ، التي يسعد ان يطلع عليها  
الآخرين .  
- ولكن من هم سكان القرية ؟  
- افراد أسرة العظيمة الوطنية ، ام  
سكان القرية الطليوني ؟

ولى هذه الظروف اتفقت باهنية  
اجل زيادة التز في جنوب شرق  
اسيا .  
ولكن رغبات الكتب والافترار  
الصادرة عن واشنطن ، لا تصيب  
الهدف . قد اخل الان المديسة من  
الشخصيات الرسمية في بلدان  
التي تهيمن من طرف الاتحاد السوفيتي  
وليتشام ، بل بالكنس ، فان هذا  
التهديد يتهدد من المحيط الهادئ  
حيث التزعات العسكرية اليابانية التي  
تتم الان تهيمن في مناطق خزانة  
كتيب على مشغل قاعمة

المتينة اليها يرغنون فكرة تحويلها  
الى منطقة عسكرية ، ويحرم المليون  
وراء المحيط ان بلدان هذه المنطقة  
ان ترسم مبادرتها الذاتية تحت  
المنظرة الامريكية ، وهذا هو السبب  
الذي يدفع ميوني واشنطن للهنس  
في اذان مؤلة القيادة تارة بول  
ماروس الكرونه واخرى ميوني  
التي تهيمن من طرف الاتحاد السوفيتي  
وليتشام ، بل بالكنس ، فان هذا  
التهديد يتهدد من المحيط الهادئ  
حيث التزعات العسكرية اليابانية التي  
تتم الان تهيمن في مناطق خزانة  
كتيب على مشغل قاعمة

## كاسينيو يثاوي للتدليس

اقسم الاسيويان الاختيران من بارلة  
العالم في الشطرنج بصراع عنيف بين  
اناثول كاروبوف وماري كاسباروف  
وذلك على الرغم من ان نتيجة المباريات  
قد كانت حتى الدور الحادي والثلاثين  
عس تاقا لصالح البطل الحالي يينا

## لدينا اذا فاشل ...

وصلت ثلاثة فرق سوفيتية الى مرحلة  
ربع نهائس الكؤوس الاوربية لكرة  
القدم ، ويشارة لاجيسو مولير  
«ديرووتوفسك» في مباريات كاس  
ايكس اوريا . يينسا يشارك لاجيسو  
«دينامو» موسكو في مباريات كاس  
الاسرى الثلاثة بكؤوس البلسان  
الاوربية . اما فريق «دينامو» ميتسك  
فيشارك في مباريات كاس الاتحاد  
الاوربي . وستجري مباريات المرحلة  
القبليسة اثناء شهر اذار (مارس)  
اقتادم .

واذا كان لاجير «ديرو» و«دينامو»  
موسكو قد حصلوا على هذا الحق في  
شهر تشرين الثاني (نوفمبر) لان لاجيسو  
ميتسك لم يلقوا ذلك الا في الثاني  
عشر من كانون الاول (ديسمبر) غير  
مباراة حاسمة ضد فريق «ليزيف»  
البولوني . ولم يتأخر من الثالثة الا  
فريق «دينامو» موسكو الذي حزم امام  
فريق «كرونة» الانكلي الذي خسر  
مباريات كاس الاتحاد الاوربي .

وقد ادى لاجب المنتخب السوفيتي  
في السبعينات الفائز بالبطولة  
الرواكية لالبيد-٧٣ يلغينسي  
لوتشيف الى مرانلنا حديث عن  
مباراة كاس الاتحاد الاوربي ميتسك  
وسباراك موسكو .  
وقال : لقد كنت ضمن تشكيلة  
«دينامو» موسكو قبل عشر سنوات  
تقريبا حينما خاض مباراة ضد هذا  
الفريق وباستعاشي القول بان خصم  
«دينامو» فريق عنيد . واتضح من  
المباراة الاولى التي جرت في تيليس  
ان كان باسكان لاجيسو «دينامو»  
الفرز بنتيجة المباراتين ، ان ثلثت عدة  
لرمس ليز شيك رمى الخصم ولكنها  
لم تستغل .  
واعتقد بان هذا التفرق قد لعب  
دورا في تعامل اعضاء فريق «دينامو»  
والا به يمكن تفسير المستوى الضيف

## «بوابة الجحيم»

(بقية المنشور على ص ٧)

واسع للمناورات ، وتوحيد مشغور  
الاسلحة وحتى بعض عناصر التخطيط  
المشارك للميليات في حال قيام  
«طوف استثنائية» . ويرى العديد  
من النساء قوات الدفاع عن خفيق  
بالاغارة ، اي تشكيل عسكري  
الليبي على راسه الولايات المتحدة  
الامريكية .  
وعلى بنو عمرين عاما ، اي منذ  
عام ١٩٨٠ ، «منايا» ، وقام البلدان

الناشر: موسكو  
٢/١ شارع غوركي  
تليفون: ٢٢٩ ٥٨ ٧٢  
تلفاكس: ٢٢٩ ٥٨ ٧٢  
Moscow-Moscow-News  
ايندريكس ٥٠٠٩

الناشر: موسكو  
٢/١ شارع غوركي  
تليفون: ٢٢٩ ٥٨ ٧٢  
تلفاكس: ٢٢٩ ٥٨ ٧٢  
Moscow-Moscow-News  
ايندريكس ٥٠٠٩











للمرجع جمعية تعاونية في لندن : "أن  
زيارة الولد السوفيتي برئاسة ميخائيل

بالبعث تعاون مقرر اكثر مع الاتحاد

دور بريطانيا والولايات المتحدة  
وغيرهما من البلدان الغربية لفضل  
هذا الاستعداد.

هذا وقد حظيت باهتمام كبير أيضا  
هنا الآن توسيع التعاون الاقتصادي  
والثقافي المتبادل مع الاتحاد  
السوفيتي والامكانيات الواسعة  
لتنمية العلاقات الانكليزية لتلبي  
طلباتنا بما في ذلك تلك المرتبطة  
بتطوير الاقتصاد السوفيتي. نك  
الاتحاد السوفيتي التي تمت حاليا  
للمسائل اللامعة.

هذا وشرا وليس ندراء بريطانيا  
الاسبق مارلو ماكيلان في حديثه  
للهامية ان التعاون ان يعتبر النظرة  
السلبية الى العالم افضل ميزة بالنسبة  
للسياسة. ان رؤيته اولئك الذين  
يتأمرون اتقاء الوصول الى تنازلات  
بناظرهم. وقد اقمنا التماس. وعلى

كوكتينا واحد ، واوروپا يفتتسا  
المشترك ، انها بيت ، لا صرح  
عمليات حربية .  
ان وجهة النظر هذه تلقى الصدى  
والتايد لدى الانكليز ، الذين اتج  
لى اللقاء والحديث معهم فى هذه الايام  
يقول جيمس ليزلى السكرتير السياسى

توسعت فی ذاکرتنا وحياتنا کوبسا      تشلتها الان ضد ليکارالمسا . ولم

توسعت في ذاكرتنا وحياتنا كويش  
 وزماننا ، حتى ان اصيل هذا  
 دورهم حضوره المتعالي ، يستغرب ان  
 يسمع ان ثمة انسانا غير متعنين  
 يتذكرون ظفرتان لصال ولاق كاسترو  
 والعامرهم وظفرتهم ان طريق  
 بناء الاشتراكية .

نعم ، فخلعت كويش الاشتراكية  
 لثقتهم ولزناها كانت معنا دراما  
 تسير الى جانبنا مثل طوفان . ولما ذلك  
 اخبر في حق جلدور الاشتراكية في ذلك  
 الجزيرة الجميدة الزوال في البحر  
 الكاريبيسي . فكم ، لك تجلوت  
 الاشتراكية . فكم ، لك تجلوت  
 الاقلام . فغير ان هذا الزوالسع يا  
 بقوله درولا من اقرب جبينان كويش  
 الى الولايات المتحدة ، التي لا تزال  
 تعلم طيلة الامم الستة والاربعين  
 الماضية بادارة حيلة تاريخ كويش  
 الزواء . فغضبت عند السبعينات  
 حريا غير ملعنة لك فرار . تلك التي

تشهد الآن عند ليكازالسا ، ولم  
تتوقف الحملة العربية ضد كوبا التي  
واشتمت في في إدارة الرئيس ورواند  
ورحان ، فنشط المهاجرون الكوبيون  
في اصداء الثورة العربية ، والشعوب  
في الولايات المتحدة اعصابه ، ويجري  
البتافون ملاوات بحرية استمرارية  
في طريقه من مساول العربية بانتظام  
ويجري اعداده لمزيد الاعية للممل  
العام ضد كوبا تحت رعاية مصوت  
امريكان .

وتلقى دولي وسعية في واشطن  
بتمسرحا التهديد والوعيد ، كما  
ورافق مجلس الشيوخ الامريكسي في  
الامم المتحدة كل مسمى باطليان  
السياسي صول كوبا . وورد في هذا  
البيان ان الولايات المتحدة «تتوق»  
الجولة بكل الوسائل ، ولها ضد  
السلح دون اعتبار التأثير الكويين في  
بلدان اخرى على في النصف الغربي من  
الكرة الارضية . اصفا الست الست

**لطخات الدكتاتوريات يجب ان تزول**

عزم کا بیسیاس کاتھسٹپہ  
قائد اسٹوری لائسنسز  
لیکھا (اگوا)  
کان عام ۱۹۸۱ قنیا باحداث ال  
درجہ یسبب مہا فصل الجثت الکبیر  
من الصغیر والیمن النان ، واد  
ما تحدثت من الناس ...  
ہند صدیو کتاب ذکر یای لکیت  
لایلا الی رسالۃ من القرآن خلل  
بلکان امیر الانبیاء رادوہا  
پرکام لکیت رسالۃ استغفر  
والی لم یغفرہ ولہ استغفر

وعندما وضعت الاسلحة في دولة  
الانتراع اخست ان مسداً أدى  
تأجيل لثقتنا الذي كلنا كثيراً ما  
الارواح والنفائات .  
ان اجراء انتخابات ديمقراطية مرة  
سلا في ليكافارو هو تحقيق لحلم  
سائرين . ذلك كان يحد بالانتخابات  
من شأنا ان تقدم بطرا لزيادة شعب  
في ليكافارو ارادته بزيادة ٢٠ الى ٣٠  
تحت مراقبة الجالات الاميرتسيين  
كما كان يحدث سابقا .  
قد افترقا مسدا ان ثورة التيسال  
في ساحة الثورة تستمر في اجراء  
الانتخابات وديمقراطية عامة . ولكن  
ثمة ان تسيير السلطة للامان  
والاخرين اليهم .  
وانما كيناسلر الناس على الارض  
لننتقل اليهم سواء في ١٩٨٥ او  
في السنوات اربعة قادمة . القبلية  
او في القرن الحادي والعشرين .

السلح ومنع انتشاره على  
الكوني .

ان السلام وتحرر الشعوب امران لا  
يتصلان وبهما ان تولد من الحركات  
في اراضي القسطنطينية العشرة لخمس  
الديكتاتوريات الشيوعية .

ومن على ثقة بان هذا سيحدث  
وعلى وجه التحديد في اميركا اللاتينية  
ويطبخ للبلدان الثمانية ان تصل مكانة  
الاولى : في جنوب اميركا اللاتينية . وهذا  
لا يحدث من خلال القوة . وقد تحدثت  
الديكتاتوريات خلال الايام الماضية  
بجواب واحد : من ان المستقبل يحتاج  
الى قتال .

اجري اللقاءات مراسلونا :

الكساندريه بالفيوسكي (روما)  
لاديسلاف ماركوف (يون)  
ميخائيل بلاكوف (ماتافوا)  
ياني سويرون (طوكيو)

اجرى اللقاءات مراسلونا :  
الكساندر بالفيرسكى (روما)  
فلاديمير مارغوف (بون)  
ميخائيل بيلانوف (ماناغوا)  
بالر سوپرون (طوكيو)



بیریس دی کویلاز: لاینبغی انتظار  
الکارثة التالمة

من مراسلتنا في نيويورك

ان المجتمع البشري الذي اذملمته واعادته الى موابينه الام وطن العرب العالمية البائسة له خلق مرثي الاداء التامثلة لعطف السلام والامن . ولكننا لانسى الى استخدام تلك الامانة ، حينما يدور ذلك امر سعيها ، وحينا يجر الزمن من الدائرة مثالة الكوارث العالمية . ولكن الان ، ليس القرن الذي لانسلك اليه من ابعاءة الوقت . ان عام ١٩٨٥ عام الذكرى الاربعين لتأسيس منظمة الامم المتحدة واوحد بصفته سيكزيرا عاما لانسلم المجتمع ان اترجه يراى الى عوكلات البديلان للامانة في التمسلة : ان تقيم ميثاقا من انبريسكو-فيسل اربعين عاما . لكذ بت المنظمة الدولية الجديدة في ذلك الجس افر والقل الى البشرية . كل يقيس عليه ان لم يتراج افر الى نيل يفسى مثل ذلك الحسان لدور الانسجم المجتمع . لكن ان يكون هناك مية ما يدور بلاؤه في حالة الحرب اذاع جديد . . . . .

وكل اسكيل الى اننا جتيا الكوارث والسياسات العالمية الامم المتحدة ومثل اجهزة الامام الجامعوى وكل سكان الارض ستمير في معاكزى الاربعين لادم المتحدة امتعاضا متاعا لادور هذه المنظمة . يجنى عليها ان يقيم بذلك : ليمنا : واجبا امان الامم المتحدة : لاسيا وفي عام الشباب للدول .

ويجنى عليها ان ليريل الضمانات والتفاهات اذيعت بدلا : ان يجتيا الرئيس هو فخر المنظمة العالمية والاما لانها تاتيا من ان ذلكا ففروء اجرة لجنى الامم المتحدة .

فيلوس كاليكوسيكاس

## البرتو سوريدي پکشف سره



من السهل ان نصف السلام  
م. ونسحا وميد الدلالة : الا ان  
الرئيس كما اعتقد هو اتفاق  
بين الطرفين الاتحاد السوفيتي  
بات المتحدة الامريكية ، على  
الحل . وهذا يعني اننا  
ادراك ضرورة الجلوس الى  
المفاوضات لمناقشة ما نسم  
به في الماضي وما يتوجب  
به في المستقبل .

و رغبة في الامال ان يفتح لهم  
طريق وتزير تلك الاموات  
تكون على اسبابها ، كما اعتقد  
بخطوة اول في حراير جديد ،  
في التي العربية ، وكم من  
ر على الانسان تمكن في الطبيعة  
كالارواح والاشباح وقريبا  
والتي اذنا اضافة صلب جديد  
التي من لتفصيل لتجديد الجود  
ان الحياة قصيرة والكل يريد  
التي سببا اخر لتتسليم العالم  
في انا شيمة انا ربي وشتا  
التي كيف كان شعورا عندما  
الحرب ايزماني في غاية  
ان العالم ابري والي

الافاق يمكن  
ان تكون رحيبة

ان كل شعوب الاوطان  
جودوا في حل المسائل  
لك تلك الافاق التي تنتظر  
في راحة ورجاء . لاجل ذلك  
من السلام . واذا ما الحرب  
الى الحرب فقدت ، يعني التي  
السلام . وانزل اساسا لا اهلهم  
يبتدأ الى ابد . لماذا ؟  
يقول السلام .

ان العلم ربه كل الذي لحو  
الانسان روحيا ، ولتتم  
حياة السلام ، أصبحت بداية  
لحظة ازدهار الانسانية الطم  
لبنفسها ، ان يصنعوا لا ادوات  
والنصار ، بل رسائل الطالعة  
التي ، والاخوة الكفيلة من  
والشعوب

[illegible]

ملأها بالي شيه ، يگون قد اصيبت  
بعمدة الفسفة مبهمة . وقد ذلستك  
التي ان اردت ان اهلك في لهم  
سلوك المبتقين والفضاة .  
ان القاضي الذي اقوم بشيئله دوره  
في فلم **الاجيبس** خلف الضحايا  
يرسل بالانس الى السجن لا لزوما  
لاصحة بتهمة . وما ياسب سمور  
الانظمة الممول بها . ولكنني اقول  
هذا النص بطريقة كوميدية . التي  
لا اريد اطلاقه في ايام يتصرفون وفق  
الاعراف ومبادئ محددة . بل وكأني  
اقول للشعاع : تلك هي منظومة  
الترابيين في ايطاليا ، ان التناجح  
تصاحبها ذات . لقد اشككت  
ورفتك تلك ، وجعلتك تمش بالفضية  
الدنية . ان الباقى عليك . بسبب  
ان اول ان قد يميل لتناجحه  
لقد عرض ليلى **جورج** الضحايا  
الاستيعابية عبر قسى ايرلندا  
بعد ذلك عدل لان الاستيعاب  
الترقية . كما ان فيلم **سجيسن**  
يتناول التسمية كما تدور في الامر  
نظرا . تعاليت تسميه من الترشيات  
وعكدا . لي يكن عينا ان دعيا . الريمان  
الصحاح . المتروم الاخلاق . براونسية  
الصحاح .

ان الذي اتجت اقول : ليلى ، كان  
ياكلنا ان الوقت . في ايام اشهر  
الاجيود ونشتر في الفلاجا جديفة  
لقد ظهر الان في ايطاليا **جيبيل**  
جديد من السقيطين والفساد الاثريين  
يملكون وشيخانة **بريم** . ولذا ، اياي  
أكثر ان احد اقرب احداث الما في  
الادى من السقيطين التسمى لي في  
ما ملين من سقي ابعابها عند الدول  
كما وتلقب اجزات . كالتك التسم  
وقد حسبت بعض التسمين في  
الامتداد .

لوان...

نقل ان جوابي ان يبدو مجازيا  
ولا مكررا .. ولكن السبت الاليس  
اتنا عليم بل حرب والمحافظة  
في السلام .. هنا هو الجسر الاليس  
47 في شتية حرب قوية فلي يكون  
فيما لايت ولا مغلوب  
الاب لايت علم الجوارد التي  
تنتقل على السطح قد استقلت من اجل  
الاطلا على الذين يمتدون يوميا  
التي ادرك كلتاد اذ رواد الفضاء  
الانريكان ان يفسروا : قال الارض  
تبدو من الفضاء خبيثة جدا وروا  
ان اولئك الفضائيين يمتدون الجوارد  
واروا كوكبا كسبا يبدو عمقا وراء  
لحي من على سفننا الفضائية  
والجوارد ما كاشفين ان الكروية  
والزواجات من في مده  
والا ان الجوارد عادت الى سلام  
ورافان : ولو كانت جوارد الفيزيوية  
التي نرى هنا : كانت كارية للبحر  
او في ارض في زملة الى الفضاء لكن  
اذا في كوكبا في سفيرة : ولكن  
اوسر شفتينا : باسمي في رواد  
الفضاء الزمين والانريكان

ان حياتي كسير منذ ٢٥ عاما  
 دولنا اية تغيرات ذات الصمت ، غير  
 اني اخذت لى السموات الاخيرة  
 التاج ليها واصل كل سنة بيننا كنت  
 التاج ليها مضى ١٠-١٢ ليلا . ومنذ  
 عشر سنوات اععمل على حلما النور ،  
 كل سنة اذك فكره ما ، موضوعا يهدر  
 على اكر حبيوة ، والاقام مع جنة كنت  
 الكتابة السيناريو . راقوم من قسم  
 باخراج الفيلم ، ان العروض الاول  
 لالامى تجري ، حسب التقليد كنت  
 ترسخت لى اثناء اعياد الميلاد

## الضعك يقوم الاخلاق

التي اعطى احمية كبيرة للعلماء العام  
والعلماء خلف الحقيقة فحسرو  
يمكن طاعمة عامة ، ولها هاما من  
الاربع الايمان . ملا مع العلم التي  
الاساسي الى الانبياء ان اساطير  
والصحة ، وان افكس خالص الحياة  
الاجتماعية والقيم الاخلاقية . وبطل ملا  
المختل بالذات استلخت ان اعصم  
العلماء سلسلا كالا من فراس  
تلكم الى مشاهد الانبياء السابقة  
ورك هذا عنوان مشاكله الجاهل  
التي هذا السلسل يشاهد الجواهر  
الاطا وطباع مختلفة ، ولكنها تكون  
بمجموعها بصورة جامعة لالام  
التي تتورط بصورة وهو وسرلة  
في نفس الوقت لان هذا السلسل  
تربط والذات لعصره منذ العرب  
والعالمية الثانية وحتى يومنا هذا  
التي ولدت الى العلم الاخر . ان  
بطل ليلم "الجميع خلف الضباب" قام  
لمتزم بطل القانون لاجب لزيمة  
الارثي ، بخرية الفهم الى السب  
لان كالا من التي وحتى التفسير  
من ريل الاعمال التي يملك ميلايات  
التيارات وحتى الشقاع الذي يتي  
صغيرا دون انك مسن السلطات  
العامة ... كل من هؤلاء ملاب ليس  
معيته ، ويعرض بالذات  
استف ان هذه المشكلة من اكثر  
المشاكل التي تواجه لسيلا الى ان  
يمكن ان قلب صلاحت بطل الى ان  
تفتح جهاز التلغزيون ليلس عليك  
سير من واقع الارام ، قد لعبت  
دون الاثني بشل مول - اومد  
غير انه ليس شخصية مجالية ، والما  
مؤدرة والية لالانباذ جاز شرف  
ان بطل ليلم يي فتاعة صادقة  
باله يتصرف بشكل سليم . انما

السلامة في العلم ، أو كقولنا :  
استحسن ، فنحن في الله الصل  
يحب. من كافة اللاتين في طبق  
القرنين الثالثة في إيطاليا . قبل عام  
وعندما بدأت العمل بالعلم  
أخرجني من لوائح الفروع الفرعية  
والثالثة في غير أن أحداث الحياة  
الوطنية غلبت على الفكره للدينامي  
وتمتعت أن النتيجة كانت ليها جادا  
جيدا .

إن هذا العلم انهم لا يهرى  
إيطاليا اليوم ، أنا أيضا كما لا يهرى  
أى تصور ذلك الواقع المتيقن من  
الواقعي التشريع الإيطالي . حيث يمكن  
أن يلقى غلغ الغضبان أو دالين بأن  
من الصبية على أدلة غير كافية بل  
الواقع يترسب الفلأ ، ولا يستطيع  
أن يهرى وقبض بوليس أن يعمل  
الدينامي . فكيف كانت كرويا .

ذلك يري .

لقد شاركت أن العلم للشماعه ككل  
أن يفتح سوابق غلبت في يوم  
يقتضى بغير العلم . أن يلبس  
بجلبان العلم بغير العلم بجمه الكواب  
جريمة أن يغلغ الغضبان . وعندك تلك الخطيأ  
حيث يقولون له : تلك الخطيأ . ليست



# كل عام والقدم بخير



توافد أطفال العام الجديد بالراح الصغار والكبار ، وركوب عربات التزلج والترنول على الثلج

## أهلا بأميرة الثلج

ياها أول وأمييرة الثلج سافران ماهران لا يستلنى منها أثناء الاحتفال بعيد رأس السنة ، وهذا يلا الأيام الأولى من العام الجديد وشرف كبير ملوك الصلح ، كما يسمى ياها أول في روسيا ، وكثيره أميرات الثلج ، كل العرش التيجل الذى يلام فى الكرملين بمناسبة عيد رأس السنة فى أيام العطلة الشتوية كعادتنا .

سالت يلين باركوسكى فنان الشعب فى جمهورية جورجيا السوفيتية الذى يمثل هذا الدور للمرة الثالثة حول أكبر أشجار رأس السنة فى البلاد :

— كيف تعظم شخصية ياها أول بشكل جليل ؟ أجاب الفنان قائلا : — هذا أمر بسيط جدا ، يجب على المرء أن يلبس ممثلا خفيا طريضا من القماش الأحمر له ياقة بيضاء من القطن زاهية قليلا ، لهذا ، لم يلبس الدراب واللبية ، ويسبك هذا صبريك ويبدأ صنع المجرات وإذا لم يرك أجسد الأطفال ، ولم يسأل من هو هذا ، لذلك ليس فى عالمنا يجب تفلو حقاوية من الكنايات ، وشرف الطفل من خلال الكنايات وإيطاليا للشره الأولى فى حياتهم عن القيم العالمة كالخير والشر ، الحياة والزمان ، البعد والحب ، أن تركيب الكنايات يبدو بسيطا ، إلا أن هذه البساطة صعبة لفكرة الحياة التى تفسد نفسها ولابد أن يخلط إيطاليا على كل السن ويؤمنون قوى الشر ، إلى موانع على أن هذا جراب مسروق ، ويهدل لعيل الكنايا إلى أن يشترك الطفل فى تحقيق حلم جميل ، ويظهر بأنه جزء من قوى الخير ، ويحق بأنه مساعد

— كيف تعظم شخصية ياها أول بشكل جليل ؟ أجاب الفنان قائلا : — هذا أمر بسيط جدا ، يجب على المرء أن يلبس ممثلا خفيا طريضا من القماش الأحمر له ياقة بيضاء من القطن زاهية قليلا ، لهذا ، لم يلبس الدراب واللبية ، ويسبك هذا صبريك ويبدأ صنع المجرات وإذا لم يرك أجسد الأطفال ، ولم يسأل من هو هذا ، لذلك ليس فى عالمنا يجب تفلو حقاوية من الكنايات ، وشرف الطفل من خلال الكنايات وإيطاليا للشره الأولى فى حياتهم عن القيم العالمة كالخير والشر ، الحياة والزمان ، البعد والحب ، أن تركيب الكنايات يبدو بسيطا ، إلا أن هذه البساطة صعبة لفكرة الحياة التى تفسد نفسها ولابد أن يخلط إيطاليا على كل السن ويؤمنون قوى الشر ، إلى موانع على أن هذا جراب مسروق ، ويهدل لعيل الكنايا إلى أن يشترك الطفل فى تحقيق حلم جميل ، ويظهر بأنه جزء من قوى الخير ، ويحق بأنه مساعد



هذا تشغيل محطة تيريبير الكيرالية الواقعة فى أقصى شمال الاتحاد السوفيتى فيسما وراء دائرة القطب الشمالى ، وهذه هى المنطقة

ياها أول على الأرة شجرة رأس السنة والتلا أميرة الثلج . — لا يمكن للمرء أن يتصور اليوم عرفى رأس السنة دون استخدام بعض الوسائل التكنيكية ، كسيف تخيل نتيجة لذلك ما يجعله ياها أول من أدواره الدائمة كالصا السحرية مثلا ؟

— هذا سر عظيم . ولكنى أكتف منه لك أملا فى اختيارى ، جديده رأس السنة القادمة أن مصافى السحرية من طراز عام ١٩٨٥ عبارة عن جهاز ليزر حليى . وأتى التلج يخلقه مع الأطفال إلى حتى زوايا كوكبا ، وتلزم بعامرات مبهية . علامة على ذلك أنه عدد لا يحصى من الألعاب النارية وقمر النارية لا يعرف سرعا سوى قبل قولوكو مخرج هذا العرض التلج . وتشتد فى العرض الفشار من فرق الموسيقى والرقص والفناء والسيرك ، ومئات الفنانين المحترفين والبرداء ، ويجب أن يكون هذا العرض ، على حسب فكرة المخرج زاهى الانشوان ومبالا بالحركة والتفكير ، كما كسان أى مهرجان ضخم بمناسبة عيد رأس السنة فى روسيا دائما . — ما هو مولك من مملكتك فى البلدان الأخرى ؟ مسالت كلاسوف فى أمريكا ، وديابو لال فى إيطاليا ولايزير لوزيه فى فرنسا ؟ — يستلنى الترف على كل منهم شخصيا ، ألتا متشابهون من حيث الأساس ، إذ يعمل كل منا على ظهره

الأساسة عشرة التلج تمل باستعداد طاعة مياه الأنهر الصغيرة فى شبه جزيرة كولا . وسوف تملج حين المل فى حين يبلغ استهلاك الطاقة كرويا - وستزيد بذلك من كفاية التلج الكيرالية كلها فى المنطقة وسيستخدم طاقة المحطة الجديدة أيضا من أجل استخدام محطة التلج زوا دائرة القطب الشمالية ، حيث اكتشفت مصادر كبيرة من التروا المعدنية .

كيسا ليه الهيايا التى ينتظرها الأطفال فى ميسه الميلاد . ولهايا رأس السنة صفة خاصة . لها قدم للجبج . وهذا يعنى أن عيد رأس السنة عيد للجبج ، وكل يوجد فى العالم فى الغل من اليد الذى يحتل به الجبج ؟

أما ياها أول الروس (ملوك الصلح) فيتميز من قبله فى البلدان الأخرى بأنه جسد صا ، له حليده فى أميرة الثلج . — ألت حق . ألتا لسيثا . وهل هى مملكة ذات خبر ؟ — نعم ، ألتا لسيثا مملكة خافتة وحل الرلم من ألتا لسيثا فى العرض ما للمرة الثانية لالا التى «يليدى» فى مملكة «موهوب» تصب بيزاج الجهور ، وتلهم الأطفال جيدا وتستلج أن جديهم . وعلاوة على ذلك لاتها حسنا ، بلا شك . لم أتالك لسيثا هنا من السؤال من ولم حاق أميرة الثلج . ولقد التليا أثناء البرولة . — يا أميرة الثلج ، لماذا اختارت ياها أول لمراكمة ؟ — لأن الأطفال يهزون البرج والبرج أخيتا ، وياها أول متقدم فى السن لعل لهم الألب . وأن الطلبة من دون أميرة الثلج ملة إلى صما وما عدا ذلك فة أسئلة كثيرة لا يجوز اللل على ترجيحها إلى ياها أول بواسطة أميرة الثلج .

فككى حرب رقم معين لكى يجيب الكومبيوتر فوراً عبر أجهزة الاتصال الهاتى من أى مكان فى العالم . ولعل الرسم من أن ذلك المقل الاكترونى لاج لوزارة الساكن والرائق البيوروسية تم بجاح تعليمه للشارين متجيب الألة الاكترونية «ألييكيت» العاملة فى مدينة ميشك (بولووسيا) .

## ما هو أهم حدث بالنسبة

ليف بولاتوف رئيس اللجنة السوفيتية التاسعة والمشرى إلى ألتا كتييدا . محطة «مولوديوجنيا» :

— لقد حل فصل الصيف لى ألتا كتييدا . وهذا أبرز حدث لى حياة كل الماعين فى المنطقة القليلة وتبلغ درجة الحرارة حاليا ١٥ درجة تحت الصفر .

هذا أولا . وثانيا : وصلت من ليطراد الدفعة التالية من الشايرين وكما جرت العادة فى السنوات الأخيرة فقد تم نقلها بواسطة طائرة إيبل ١٨-٢ . وهذه العملية سريعة ورمية .

لقد كانت سنة صعبة . وكان علينا خلال الفصل الماضى طائفا ، وبصورة كبيرة هذا تشغيل جهاز جديد للطلاة فى محطة «مولوديوجنيا» التى هى الرب محطة ال التلج إلا أن قد حدث هناك كما يذكر الفراء ، ملب جدى ولنا بأعمال بناء واسعة فى محطة «مولوديوجنيا» ، حيث وصلت سرعة الرياح إلى ٧٠ مترا فى الثانية . ومن بين المراكى الهامة التى برزت فى منطقة التلج الجبجى فى العام الحالى سامان يميلان الرد الروس فى ألتا كتييدا يسمى وكاله فى بيته ، أيلان «فارسافسكى» ، وليس فرقة «ناتلين فى «يام» بطل العمل الاشتراكى . من مقاطعة كشيشتا .

— سيبقى العام الحالى فى ذاكرى من أميرة الثلج .



لقد تكون الورد الغل حديدها ياها أول يشتالون إلى الزمان الصيف الجداية يسا والرقل لذكر أهالى الشمال بأن نهاية البرد الوردى من الألاء السوفيتى مستحق الورد .

# أنباء موسكو

ملحمة العدد ٥٢

\* بيان مشترك حول المباحثات بين وفدى الحزب الشيوعى السوفيتى برئاسة الرقيق تشيرلنكو والحزب الشيوعى اليابانى برئاسة الرقيق مياموتو

\* البيان السوفيتى الماعلى المشترك

## زيارة وفد مجلس السوفيت الاعلى فى الاتحاد السوفيتى الى بريطانيا العظمى

بدعوة من برلمان بريطانيا العظمى زار لندن وفد من مجلس السوفيت الاعلى فى الاتحاد السوفيتى برئاسة عضو المكتب السياسى للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى ، سكرتير

اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى ورئيس لجنة الشؤون الخارجية فى مجلس السوفيت الاعلى فى الاتحاد السوفيتى ميخائيل غورباتشوف ، وأثناء مكوث الوفد لى لندن التى ميخائيل

غورباتشوف عدة كلبسات فى اللغات مع الشخصيات الرسمية والسياسية . ومع الاوساط الاجتماعية .

## لقاء ميخائيل غورباتشوف مع مارغريت تاتشر

نقل ميخائيل غورباتشوف إلى مارغريت تاتشر رسالة من قسطنطين تشيرنكو جاء فيها التأكيد على أن قيام تفاهم معين بين الاتحاد السوفيتى وبريطانيا العظمى ، وموقفهما إزاء مسائل التقليل من خطر الحرب النووية وتعزيز الأمن الأوروبى والدول ، كتكتسب أهمية كبيرة فى الوضع الدولى الراهن .

واعاد ميخائيل غورباتشوف إلى الادمان مبادرات الاتحاد السوفيتى الواسعة النطاق والرامية إلى استبعاد خطر الحرب النووية ، وكبح سباق التسلح وتميز الثقة والتعاون بين الدول ذات الانظمة الاجتماعية المختلفة . وأكد على أهمية الاتفاق الذى تم الوصول إليه بين الاتحاد السوفيتى والولايات المتحدة الأمريكية لبدء مفاوضات جديدة حول

مجموعة كاملة من المسائل المترابطة المتعلقة بعدم عسكرية الفضاء ، وتقليص الاسلحة النووية الاستراتيجية منها والمتوسطة المدى على حد سواء وفى هذا السياق تم التأكيد على أن الاتحاد السوفيتى يسعى إلى صياغة اتفاقيات جذرية من شأنها أن تتيح التقدم نحو التحريم التام للأسلحة النووية والقضاء عليها فى نهاية المطاف .

## من تصريح فى مطار هيترو (لندن)

تسع ، ولن سمي . لاجراز تفوق عسرى . لسا انها لم تكن ، ولن تكون ، المبادى لى جولات جديدة من سباق التسلح ، وليس هناك نوع من السلاح إلا ويوافق الاتحاد السوفيتى على الحد منه وتحريره على أساس متبادل حسب الاتفاق مع الدول

الآخرى . ألتا فى قناعة بان للبرلمانات دورا لا يستهان به فى قضية معاناة الوضع الدولى والبدء فى تعاون سلمى متبادل التلج .

تسع ، ولن سمي . لاجراز تفوق عسرى . لسا انها لم تكن ، ولن تكون ، المبادى لى جولات جديدة من سباق التسلح ، وليس هناك نوع من السلاح إلا ويوافق الاتحاد السوفيتى على الحد منه وتحريره على أساس متبادل حسب الاتفاق مع الدول

## من الكلمات التى القيت فى مائدة الغداء التى اقامها وزير خارجية بريطانيا العظمى جفرى هاو

ما يصنف بأهمية خاصة فى الظروف الراهنة يغادى نقل سياق التسلح إلى رحاب الفضاء . وإذا لم يتج القيام بذلك فلن يكون واقميا الأمل بوقف سباق التسلح النووى .

— يا أميرة الثلج ، لماذا اختارت ياها أول لمراكمة ؟ — لأن الأطفال يهزون البرج والبرج أخيتا ، وياها أول متقدم فى السن لعل لهم الألب . وأن الطلبة من دون أميرة الثلج ملة إلى صما وما عدا ذلك فة أسئلة كثيرة لا يجوز اللل على ترجيحها إلى ياها أول بواسطة أميرة الثلج .

ألتا فى قناعة بان للبرلمانات دورا لا يستهان به فى قضية معاناة الوضع الدولى والبدء فى تعاون سلمى متبادل التلج .

ألتا فى قناعة بان للبرلمانات دورا لا يستهان به فى قضية معاناة الوضع الدولى والبدء فى تعاون سلمى متبادل التلج .

## خطاب ميخائيل غورباتشوف فى البرلمان البريطانى

لندن ، ١٨ ، كانون الأول / ديسمبر / ١٩٨٤ (تاس) . جرى فى قصر ويستمينستر اليوم لقاء بين وفد السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتى برئاسة الرقيق غورباتشوف ، عضو المكتب السياسى للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى ، سكرتير اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى ورئيس لجنة الشؤون الخارجية لدى مجلس الاتحاد قسى السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتى وبين الرقيق البرلمان البريطانى فى اتحاد البرلمانيات والمستشار القانونى للورد هيلشيم الناطق باسم مجلس اللوردات فى البرلمان .

والقى الرقيق غورباتشوف ، رئيس الوفد السوفيتى خطابا فى البرلمان البريطانى جاء فيه :

لندن ، ١٨ ، كانون الأول / ديسمبر / ١٩٨٤ (تاس) . جرى فى قصر ويستمينستر اليوم لقاء بين وفد السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتى برئاسة الرقيق غورباتشوف ، عضو المكتب السياسى للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى ، سكرتير اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى ورئيس لجنة الشؤون الخارجية لدى مجلس الاتحاد قسى السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتى وبين الرقيق البرلمان البريطانى فى اتحاد البرلمانيات والمستشار القانونى للورد هيلشيم الناطق باسم مجلس اللوردات فى البرلمان .

لندن ، ١٨ ، كانون الأول / ديسمبر / ١٩٨٤ (تاس) . جرى فى قصر ويستمينستر اليوم لقاء بين وفد السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتى برئاسة الرقيق غورباتشوف ، عضو المكتب السياسى للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى ، سكرتير اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى ورئيس لجنة الشؤون الخارجية لدى مجلس الاتحاد قسى السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتى وبين الرقيق البرلمان البريطانى فى اتحاد البرلمانيات والمستشار القانونى للورد هيلشيم الناطق باسم مجلس اللوردات فى البرلمان .

كلما منه لفضل



ان هدفنا يتمثل في ان نضع وايامكم - اذ ليس  
ستتطاع احد فعل ذلك بملءه - حلول اهتمام  
ضايقات الاهتمام المشتتة في من.

تعزيز الأمن على الشطآن : الأوروبي والعالمي .  
لقد تناولت القضايا الأكثر حيوية والتي يمكن أن  
تساعد حلها على وقف سباق التسلح وتعزيز الأمن  
الأوروبي والأمن الدولي . وأود أن أؤكد مرة أخرى  
أن قادة الاتحاد السوفيتي تدعو إلى معادلات صادقة

لق

لقد شهدت السنوات الستين الأخيرة العديد من  
الامثلة على التعاون البناء المشير. واعتقد انكم  
توافقون على ان لدى اممية تطوير هذا النوع من  
التقاليد، وتعزيز التعاون، والتفاهم في مثل هذا  
الظرف البالغ التعقيد والحياسية، الذي تشهده  
الاقارورة والعالم عامة. انني على ثقة بانني  
ان غير من نتائحي وحدي اذا قلت ان الراي العام  
الاروبي، وكل الاسرة الدولية، تتصهر مع كل يوم  
ويؤمنون من الانقاذ، بالتوتر المتصاعد، بل  
ويمكنني القول، بعدم توافق الوضع القاسي الذي  
يواجهه المصالح الموضوعية للبشرية، ومع ما يتطلبه  
المصرحون ايضا.

واذ ينطلق السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتى من هذا الاعتقاد اعلن بوضوح تام فى نداءيه الصادقين فى كانون الاول (ديسمبر) عام ١٩٨٢ ولى كانون الاول (ديسمبر) عام ١٩٨٣ ، ان الاتحاد السوفيتى لا يتطلب اعاد اى بلد سواء فى الغرب او فى

ء مع اوساط العمل البريطا

استبعاد خطر الحرب النووية ، ووقف سباق التسلح  
وخلق جو من الثقة بين جميع البلدان والشعوب

واود في هذا اللقاء معكم ان اؤكد بشكل خاص على الدور السياسي المتنامي لعلاقات العمل ، اذا ان الحياة ذاتها تثبت ان اقامة القاعدة المادية لترسيخ وتعميق الانفراج مستحيلة دون علاقات اقتصادية دولية وطيدة ومستقرة x ان لهم هذه الحقيقة

وبعد كلمة الرليق غورباتشوف جرى حديث بينه وبين البرلمانيين البريطانيين ثم فيه بحث عملة من مسائل الوضع الدولي والعلاقات السوفيتية البريطانية الثانية بما في ذلك توسيع الصلات

وفي نفس اليوم تمت هناك لقاءات مع كل من  
ج. أوسبورن رئيس المجموعة البرلمانية  
البريطانية - السوفيتية، وب. تيمبل - موريس  
رئيس المجموعة البرلمانية لاتحاد البرلمانات  
ب. ويلزويل الناطق بلسان مجلس العموم  
كما التقى وزيرى أوروبا لشؤون جيو بلمينغ  
لإذاعة البرلمان، وجرى بينهما حديث مسهب

\_\_\_\_\_

وتابع وليس الولد السويطي كلمته قائلا :  
« شركاء إذ يطورون التعاون الاقتصادي يوفرون  
ثروة المزيد من بعضهم البعض » أن إوساط العمل  
تكون أكثر « وهذا أمر طبيعي تماما » والواقع  
أن الإزقارم الموصلة مما تلقى بالكلام « وفيما يتعلق  
بنا فأننى أطرح بعض المعطيات التي تهم فروع  
اتحاد السويطى الاقتصادية والعلمية والتكثيكية »  
ينتج الاتحاد المونوقسى الآن خمس الاتحاد  
بمعناها في العالم « في الطرق هنا إلى كافة الفروع  
في يحتل الاتحاد السويطى مواقع وليسيتها فيها  
مستوى العالم « ولكن اثنين : أن ذلك ينطبق  
استخراج الثروات المعدنية « والطاقة « بما في  
منك النوية منها ، وهل فروع عديدة من صناعة  
في السكان »

ولتوضيح دينامية الاقتصاد السوري، الذكر ولما  
 حدا فقط ، أن حجم الإنتاج الصناعي خلال الفترة  
 الخمسية الجارية يلقو بحجمه خلال الخطط الخمسية  
 ثلاث قبل الحرب بمجمعة »  
 ويعرى العمل الآن بنشاط لاعداد مقدر و

Still in Italy



في سبيل زيادة إنتاجها، وكما يبدو لنا، فقد قللها. لقد انزل الاندلس لاستغلال استنتاجات علماء كلك واستيعابها في الحياة.

لقد أجرى الوفد السوفيتي لقاءات مفصلة مع الممثلين البريطانيين، وجرى لقاء رسمي مع مندوب الوزارة مارغريت باتشور. اتنا ثمن عاليا كوننا قد بدأت بهذا اللقاء.

يسمعي الآن ان غير من الارتياح للحدث مع الحكومة الا ان من ومنه انتريا السوفيت.



## بيان مشترك

حول المباحثات بين وفدي الحزب الشيوعي السوفيتي برئاسة الرفيق تشيرنكو والحزب الشيوعي

الياباني برئاسة الرفيق مياموتو

جرت في موسكو من ١١ إلى ١٧ كانون الأول (ديسمبر) عام ١٩٨٤ مباحثات بين وفد الحزب الشيوعي السوفيتي برئاسة الرفيق تشيرنكو السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ووفد الحزب الشيوعي الياباني برئاسة الرفيق مياموتو رئيس للجنة المركزية للحزب الشيوعي الياباني.

لقد تركزت المباحثات على مسألة التدابير الجذرية الفعالة الرامية إلى دحر الحرب النووية والتوصل إلى تحريم السلاح النووي التام وإتلافه. يعلن الحزب الشيوعي السوفيتي بصحة حزبنا لبلد استشهد عشرون مليوناً من مواطنيه في النضال ضد الفاشية، والحزب الشيوعي الياباني بصحة حزبنا لبلد عانى لأول مرة في تاريخ البشرية من السلاح النووي، يعلنان على رؤوس الأشهاد أنهما يعتبران هذه القضية في ظل الوضع الراهن حينما يتعاطف خطر الحرب النووية، قضية عاجلة وعامة حيوية للبشرية، وقضية مركزية في الحركة ضد الأسلحة النووية وضد الحرب وفي السياسة العالمية كلها.

أكد الرفيقتان تشيرنكو ومياموتو في سياق المباحثات التي جرت بروح بناءة وفي جو من الصداقة والتضامن الرفاق في النضال ضد خطر الحرب النووية ومن أجل كيان البشرية، أكدا الأهمية القصوى، من وجهة نظرنا، من أجل السلام، للعام ١٩٨٥، عام الذكرى الأربعين لانتهاء الحرب العالمية الثانية وقصف هيروشيما وناغازاكي الذي يشير الحزبان إلى ضرورة بذل كل الجهود كي يفقد هذا العام حاسماً وشبهوداً في النضال من أجل تحقيق مهمات دحر الحرب النووية وتحريم السلاح النووي تحريماً تاماً وإتلافه.

لقد اتفق الرفيقتان تشيرنكو ومياموتو على ضرورة أن يعلن السلاح النووي خارجاً عن القانون، أن القرارات الأولى، التي كانت الجمعية العامة لهيئة الأمم المتحدة قد اتخذتها في عام ١٩٤٦، دعت إلى بذل الجهود بغية إتلاف السلاح النووي وكل الأنواع الأخرى من أسلحة الإبادة الشاملة، لكن الواقع الملموس يبين، بصرف النظر عن ذلك، أن التطور سنار حتى اليوم على طريق الزيادة السريعة للأسلحة النووية. وقد تراكم في العالم كله الآن عشرات الألوف من الشحنات النووية التي تزيد طاقتها الإجمالية أكثر من مليون مرة عن طاقتها القنبلية الذرية التي أقيمت على هيروشيما، ويكفي حتى قسم قليل من الطاقة الذرية المخزنة للقضاء على الحضارة البشرية. ويقلق شعوب العالم خطر الحرب النووية، وتنبئ إزالة هذا الخطر، وإن القضاء على الأسلحة النووية هو مطلب جميع شعوب العالم، ولا بد من ذلك.

أكد الجانبان أن حركة شعوب العالم وتمتعة الرأي العام هما القوتان الهامتان اللتان تساعدان على تحقيق هذه المهمات العامة. ويرتفع الآن، حينما يلتفت حركة الشعوب ضد السلاح النووي لهزسا منقطع النظير سواء في أوروبا أو آسيا أو أميركا صوت الأوساط الاجتماعية الداعية إلى السلام، أعلى مما كان في أي وقت مضى. وأنه أجل يؤثر الآن على السياسة الدولية عملاً.

إن الأعمال النشيطة للقرى الديمقراطية والمحبية للسلام على أوسع أساس دون أي تمييز كان

لأسباب سياسية أو أيديولوجية أو دينية أو غيرها بغية التوصل إلى تخليص البشرية تماماً من خطر الحرب النووية تتسم بأهمية فائقة، وإذا ما تمكنت من عزل أضرار الأسلحة النووية فإن ذلك سيهدد قوة هائلة تكشف عن آفاق فعلية لتحريم السلاح النووي التام وإتلافه.

نوه الجانبان بأنهما سيبدلان كل الجهود الممكنة من أجل أن تمتد في أسرع وقت وتتجسد في الحياة اتفاقية على التحريم التام للسلاح النووي وإتلافه اتفاقية تنص على التحريم التام لصنع وإنتاج واختبار وامتلاك ونشر واستخدام هذا السلاح.

إن الحزب الشيوعي السوفيتي والحزب الشيوعي الياباني مستعدان للعمل كل ما في وسعهما للتشديد اللاحق لنضال الشعوب المطالبة بالقضاء على السلاح النووي، وينشذان الأحزاب الشيوعية والعمالية للبلدان الأخرى وجميع القوى المحبة للسلام، العمل على هذا النضال.

إن نظريات «القوة الرادعة للسلاح النووي» و«إحاطة استخدامه» تثبت إلى الأبد الخطر تزايداً بين السلاح النووي والبشرية تحت خطر الكارثة النووية الدائم، وإن مختلف النظريات التي تشكك في ضرورة وإمكانية التحريم العاجل للسلاح النووي والقضاء عليه والتي تبعد هذه المهمات إلى ما

أدى التخليص من خطر الحرب النووية. ويتطلب الوضع الراهن بالحاج عزل كل من يتشبث بالسلاح النووي وكل من يود استخدام المفاوضات بمثابة وسيلة لتطبيق سياق التسليح النووي المستمر، كما يتطلب أن تطرح في المقام الأول في السياسة الدولية، سواء في هيئة الأمم المتحدة أو في المفاوضات الثنائية وفي المحافل الدولية الأخرى وكذلك في الحركة ضد السلاح النووي وضد الحرب، مهمة تحريم السلاح النووي وإتلافه، وأن يجرى السعي إلى حلها بثبات. ومن الضروري تحقيق انعطاف جذري في تاريخ ما بعد الحرب بإزالة خطر الحرب النووية إلى الأبد.

إن يعبر الجانبان عن التضامن الصديق مع الحركة الدولية ضد السلاح النووي وضد الحرب فانهما يرحبان بنية الأوساط الاجتماعية العالمية جعل يوم السادس من آب (أغسطس)، حينما أقيمت على هيروشيما القنبلة الذرية لأول مرة في تاريخ البشرية، يوم العمل الدولي المشترك من أجل القضاء على السلاح النووي. وسيكون ذلك قسماً هاماً في قضية تطوير نضال الناس العالم من أجل دحر الحرب النووية وفي سبيل تحريم السلاح النووي التام وإتلافه.

إن الجانبين اللذين يأخذان بالحيثان التجربة التاريخية لنداء استوكهولم عام ١٩٥٠ الذي طالب بتحريم السلاح النووي دون قيد أو شرط، وفرض رقابة دولية صارمة على مراعاة هذا التحريم، وإعلان الحكومة التي تبادى باستخدام هذا السلاح مجرمة حرب، ذلك النداء الذي وقعه أكثر من خمسمائة مليون شخص في العالم كله والذي قيد أيدي مشعل الحرب النووية، يملكان في ظل الوضع الراهن أملاً كبيراً على النهوض العام الجديد للحركة الدولية وعلى إبداء الجماهير إرادتها مجدداً بالدعوة إلى تحريم السلاح النووي التام وإتلافه.

من المهم عندما تطرح في المقام الأول مسألة التحريم التام للسلاح النووي وإتلافه أن تطبق في الوقت نفسه تدابير مرحلية فعالة تساعد عملاً على التقدم نحو هذا الهدف. وقد أعرب الجانبان عن العزم على النضال من أجل تحقيق التدابير التالية: أن التزام جميع الدول النووية بعدم المبادأة باستخدام السلاح النووي، وعقد اتفاقية دولية على عدم استخدام السلاح النووي، ودرء عسكرة الفضاء الكوني وبخاصة منع سياق التسليح النووي في الفضاء، عقد اتفاقية على التحريم التام والشامل لتجارب السلاح النووي، الامتناع عن استخدام السلاح النووي ضد الدول غير النووية، إنشاء مناطق لا نووية في مختلف أصقاع آسيا وقارات العالم الأخرى.

ويمكن أن يساعد على تحقيق هذه التدابير بالذات طريق تطوير الحركة في سبيل تحريم السلاح النووي التام، وتمتعة الرأي العام.

ويؤكد الجانبان الأهمية الكبرى لتطوير التعاون بين الحزبين على أساس الاتفاق الذي تم التوصل إليه في المباحثات الحالية. وأن تباين الآراء القائم بين الحزب الشيوعي السوفيتي والحزب الشيوعي الياباني في تقييم الوضع الدولي وسباق التسليح والمسائل الأخرى لا يمكن أن يكون عائقاً لتعاونهما في قضية دحر الحرب النووية وإتلافه التام للسلاح النووي. إنهم يرحبان بتطوير نضال الشعوب للسلام ولتعاون مختلف القوى في هذا النضال بصرف النظر عن أرائها.

لقد اتفق الجانبان على مواصلة ممارسة المباحثات على مستوى القمة، وكذلك على إجراء مشاورات منتظمة، بما في ذلك على المستوى العالي، وفي كلا البلدين بالتناوب لمصلحة التطبيق النشط للاتفاقات التي تم التوصل إليها بشأن مهمات النضال من أجل دحر الحرب النووية والتحرير التام للسلاح النووي وإتلافه، ويبحث مجرى تحقيقها ومواصلة البحث عن تدابير فعالة في هذا الاتجاه. إن المباحثات الحالية تتسم في ظروف تزايد خطر الحرب النووية بأهمية بالغة جداً. وسيفقد تعاون الحزب الشيوعي السوفيتي والحزب الشيوعي الياباني في النضال من أجل دحر الحرب النووية والتحرير التام للسلاح النووي والقضاء عليه قسماً كبيراً لكلا الحزبين في القضية الأهمية النبيلة قضية إنقاذ البشرية من الكارثة النووية.

\* \* \*

اشترك في المباحثات من جانب الحزب الشيوعي السوفيتي: يوجين يوف المندوب الممثل للحزب الشيوعي السوفيتي، والجنرال المركزي وأعضاء اللجنة المركزية للحزب تشيرنوكو، والكسندروف وزاغلادين وفيدوسيف ولابل رئيس القسم الدولي للجنة المركزية للحزب كوفالكو، ومن جانب الحزب الشيوعي الياباني: كانيكو رئيس أمانة اللجنة المركزية، وقاتيكسي وإيسيكو أعضاء المكتب الدائم لهيئة رئاسة اللجنة المركزية، وليهارا عضو هيئة رئاسة وأمانة اللجنة المركزية، وساساكي عضو اللجنة المركزية وكيكوتامي ونيسيفوكي المسؤولان في اللجنة المركزية.

МОСКОВСКИЕ  
НОВОСТИ

## أخبار موسكو

## جريدة أسبوعية مصورة

نظرة من موسكو إلى قضايا العالم المعاصر  
معلومات وتعليقات على كل ما هو جديد في الاتحاد  
السوفيتي:

## السياسة الخارجية والداخلية

## حياة المواطنين السوفيت

## الاقتصاد والعلم

## الفن والثقافة

## والرياضة

تجري «أخبار موسكو» كل عام مسابقة «ماذا تعرف من الاتحاد السوفيتي»؟ ونال الفائز الأول حق زيارة الاتحاد السوفيتي مجاناً، وبكالاً للالتزوم الآخرين بهدايا مختلفة. يمكن شراء الجريدة والاشتراك بها عن طريق المؤسسات التالية:

● جمهورية مصر العربية  
الأحرار  
شارع الجلاء  
ص.ب. ٤٢٢٧  
القاهرة

● الجمهورية العراقية  
الدار الوطنية للإعلام  
وكالة وزارة الإعلام  
عمارة النعمان  
بغداد

● جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية  
دار ١٤ أكتوبر  
مؤسسة النشر والتوزيع  
ص.ب. ٤٢٢٧  
عدن

● الكويت  
وكالة مطبوعات فرج الله  
ص.ب. ٤٥١٩  
كويت

كل ما من الأخبار







يعرف كثير من أبناء بلدنا ان الاتحاد السوفيتي له حق نجاح كبير في الاقتصاد والعلم والثقافة والرياضة (الرياضة) ولكن في البلدان الرأسمالية ان عدد كبريا من العاملين في العمل والمساعدة الطبية والتعليم . ويتفلس مستوى المعيشة بسبب ارتفاع الاسعار ويبدو ان من المستحيل ان يضمن في الاتحاد السوفيتي ، في مثل هذا الوقت



الحق في العمل والسكن ، وان يرتفع مستوى معيشة الشعب فلا - فها هو الوضع الحال في الاتحاد السوفيتي وكيف يؤثر على البرامج الاجتماعية ؟ هارولد دين (كندا)

لقد تلقينا اسئلة مماثلة من بطي قراننا وعلينا ان نراها يوردي كالتين ان يجيب عنها .

بالمتوسط خلال الاجرام القومية وسيزداد متوسط اجرة العمال المسال والعمال خلال الاجرام القومية هذه بنسبة ١٢ بالمائة تقريبا ، كما ستزداد نسبة زيادة رصيد الاستهلاك الاجتماعي ٢٥ بالمائة (من هذا الرصيد تدفع رواتب القاعد والعمال التقديريين) ويضمن التعليم والمساعدة الطبية مجانا ودعم استخدام السكان (لح) اما في البلدان الرأسمالية فهناك

بالمتوسط خلال الاجرام القومية وسيزداد متوسط اجرة العمال المسال والعمال خلال الاجرام القومية هذه بنسبة ١٢ بالمائة تقريبا ، كما ستزداد نسبة زيادة رصيد الاستهلاك الاجتماعي ٢٥ بالمائة (من هذا الرصيد تدفع رواتب القاعد والعمال التقديريين) ويضمن التعليم والمساعدة الطبية مجانا ودعم استخدام السكان (لح) اما في البلدان الرأسمالية فهناك

## الاقتصاد والرعاية

غير ان هذا الوضع الديمقراطي ليس ان يستمر الى الابد . لنسبة الولادات في البلاد ازدياد جوهريا وسيستمر بمرور الزمن الوضع في مجال الايدي العاملة نحو الافضل ، مع انه اليوم صعب جدا . ولكن المشاكل في مجال اليد العاملة موجودة في الغرب كذلك . بيد انها مشاكل مختلفة . نحن نعلم ان في الايدي العاملة يتزايد في الغرب من البطالة الكثيرة . ويبدو ان في الغرب يقوم بنفسه ما هي القضية الاكبر والاهم والاصعب من حيث حلها .

تزعمة مختلفة تماما . وتدل العمليات الاقتصادية الرئيسية على ان مستوى المعيشة في الولايات المتحدة قد انخفض في الاعوام الاربعه الاخيره بصورة جوهريه ، وازداد عدد الأمريكيين الذين يعيشون تحت حد الفقر خمسة ملايين شخص . وبدا ٣٥ مليون مواطن . لا ترفع في الاتحاد السوفيتي بفضل سياسة الدولة وبرامها الاستثمار بالحق ، بينما يميل هذا الارتفاع الوضع الاقتصادي في جميع البلدان الرأسمالية . واننا نلاحظ ان في عدد من الضمانات ذات التوعية المالية كما نعلم من عدم الانضمام بين الطب والفرق الى حد ما ، لا تلبس مثلا الحاجة الى العلم ومشتقاته كليا تامة ، مع ان عدم الانضمام بين الطب والفرق الى حد ما ، لا تلبس مثلا الحاجة الى العلم ومشتقاته كليا تامة ، مع ان عدم الانضمام بين الطب والفرق الى حد ما ، لا تلبس

تزعمة مختلفة تماما . وتدل العمليات الاقتصادية الرئيسية على ان مستوى المعيشة في الولايات المتحدة قد انخفض في الاعوام الاربعه الاخيره بصورة جوهريه ، وازداد عدد الأمريكيين الذين يعيشون تحت حد الفقر خمسة ملايين شخص . وبدا ٣٥ مليون مواطن . لا ترفع في الاتحاد السوفيتي بفضل سياسة الدولة وبرامها الاستثمار بالحق ، بينما يميل هذا الارتفاع الوضع الاقتصادي في جميع البلدان الرأسمالية . واننا نلاحظ ان في عدد من الضمانات ذات التوعية المالية كما نعلم من عدم الانضمام بين الطب والفرق الى حد ما ، لا تلبس مثلا الحاجة الى العلم ومشتقاته كليا تامة ، مع ان عدم الانضمام بين الطب والفرق الى حد ما ، لا تلبس مثلا الحاجة الى العلم ومشتقاته كليا تامة ، مع ان عدم الانضمام بين الطب والفرق الى حد ما ، لا تلبس

تزعمة مختلفة تماما . وتدل العمليات الاقتصادية الرئيسية على ان مستوى المعيشة في الولايات المتحدة قد انخفض في الاعوام الاربعه الاخيره بصورة جوهريه ، وازداد عدد الأمريكيين الذين يعيشون تحت حد الفقر خمسة ملايين شخص . وبدا ٣٥ مليون مواطن . لا ترفع في الاتحاد السوفيتي بفضل سياسة الدولة وبرامها الاستثمار بالحق ، بينما يميل هذا الارتفاع الوضع الاقتصادي في جميع البلدان الرأسمالية . واننا نلاحظ ان في عدد من الضمانات ذات التوعية المالية كما نعلم من عدم الانضمام بين الطب والفرق الى حد ما ، لا تلبس مثلا الحاجة الى العلم ومشتقاته كليا تامة ، مع ان عدم الانضمام بين الطب والفرق الى حد ما ، لا تلبس مثلا الحاجة الى العلم ومشتقاته كليا تامة ، مع ان عدم الانضمام بين الطب والفرق الى حد ما ، لا تلبس

لنا في نأخذ تلك التغيرات على محل العمل بنسبة الحال . والاول بخاص ان كثيرا من الافلام البرجوازية شك في محتواها . وكان من الطبيعي ان يتساءل المرء انذاك ، لماذا يستمر ان تفسد الصناعات التي كانت في الاتحاد السوفيتي يوما وسكونا لبرا لا يمكن تلافيه ، ومن النمايات بالذات ، وان لا يزداد للبرق في الارض في تاريخ دولتنا باستثناء مرحلة الحرب، الى اننا في مستوى المعيشة ؟ لم يحدث شيء من هذا القبيل في بلادنا ايدا ، مع اننا واجهنا مشاكل العمل بالنظر الى هذه الصدا ان يدرك المرء ان المسائل المتعلقة والرؤساء احيانا موجودة في اقتصاد الى بلد . الا انها في بلادنا مختلفة تماما من تلك التي تواجه العالم الرأسمالي

### الشيء بالشيء يعرف

ضحت ازمة اعوام من الفيلسة الخبيثة المعادية عشرة . وراق مفرح عاملا الاخير . لنا في روسيا اجمال بعض النتائج التمهيدية لتطبيقات مع التكتلات الغربية المذكورة اننا . ومع الوضع الاجتماعي الاقتصادي الناشئ حاليا في البلدان الرأسمالية المتطورة . ان الصناعات التي واجهتنا لم تكن معالجة . لقد كنا نتوقع مثلا تخلصا في ثوب الايدي العاملة . في التغيرات بلغ وراية الستينات من الممثل وهذا الجيل غير ضخم نسبيا ، لانه ولد في فترة الحرب الماضية ، واضن اننا لنستطيع ان نتسبب اسبابا لثة الدوايد في ايام الحرب . ويقام في هذا المقصد من الستين

لنا في نأخذ تلك التغيرات على محل العمل بنسبة الحال . والاول بخاص ان كثيرا من الافلام البرجوازية شك في محتواها . وكان من الطبيعي ان يتساءل المرء انذاك ، لماذا يستمر ان تفسد الصناعات التي كانت في الاتحاد السوفيتي يوما وسكونا لبرا لا يمكن تلافيه ، ومن النمايات بالذات ، وان لا يزداد للبرق في الارض في تاريخ دولتنا باستثناء مرحلة الحرب، الى اننا في مستوى المعيشة ؟ لم يحدث شيء من هذا القبيل في بلادنا ايدا ، مع اننا واجهنا مشاكل العمل بالنظر الى هذه الصدا ان يدرك المرء ان المسائل المتعلقة والرؤساء احيانا موجودة في اقتصاد الى بلد . الا انها في بلادنا مختلفة تماما من تلك التي تواجه العالم الرأسمالي

لنا في نأخذ تلك التغيرات على محل العمل بنسبة الحال . والاول بخاص ان كثيرا من الافلام البرجوازية شك في محتواها . وكان من الطبيعي ان يتساءل المرء انذاك ، لماذا يستمر ان تفسد الصناعات التي كانت في الاتحاد السوفيتي يوما وسكونا لبرا لا يمكن تلافيه ، ومن النمايات بالذات ، وان لا يزداد للبرق في الارض في تاريخ دولتنا باستثناء مرحلة الحرب، الى اننا في مستوى المعيشة ؟ لم يحدث شيء من هذا القبيل في بلادنا ايدا ، مع اننا واجهنا مشاكل العمل بالنظر الى هذه الصدا ان يدرك المرء ان المسائل المتعلقة والرؤساء احيانا موجودة في اقتصاد الى بلد . الا انها في بلادنا مختلفة تماما من تلك التي تواجه العالم الرأسمالي

لنا في نأخذ تلك التغيرات على محل العمل بنسبة الحال . والاول بخاص ان كثيرا من الافلام البرجوازية شك في محتواها . وكان من الطبيعي ان يتساءل المرء انذاك ، لماذا يستمر ان تفسد الصناعات التي كانت في الاتحاد السوفيتي يوما وسكونا لبرا لا يمكن تلافيه ، ومن النمايات بالذات ، وان لا يزداد للبرق في الارض في تاريخ دولتنا باستثناء مرحلة الحرب، الى اننا في مستوى المعيشة ؟ لم يحدث شيء من هذا القبيل في بلادنا ايدا ، مع اننا واجهنا مشاكل العمل بالنظر الى هذه الصدا ان يدرك المرء ان المسائل المتعلقة والرؤساء احيانا موجودة في اقتصاد الى بلد . الا انها في بلادنا مختلفة تماما من تلك التي تواجه العالم الرأسمالي

## تمارا خياليرك : حفظ السلام مهمتي

عندما سئلت تمارا خياليرك مواطنة من حاد المختار الى الساسة ما تبقى من الكرامة احيانا ، لاني افقد اليه . ميتس ما هو هناك ؟ اجابت بين اليه سكان المدينة . وبعد عدة ايام من احتلال والوزير مسؤوله من حفظ السلام . شاعرت تمارا اعمدة خشبية وظلتها وصفا غير هذا بالطبع . لمي ذلك منها الجبال . وسرعان ما فمت العسكرية المسؤولة لجنة الدفاع عن كندا كانت تامل بالهلا لا يمكن ان السلام السوفيتية للفرع البيوروس . اما بحث . سات احد ما ، صالدا يملكون ؟ هذه التسمية مسؤوله من حفظ السلام ايجارها-مجلس عنيك يا بنية ، لانظر الى هذه المظلة من تمارا توماسا ايرا مثاله . لم يفسد شيئا ، حتى بدأت تحصل من اللجنة ممثلو منظمات وسركات مختلف البلدان بضمها بريطانيا والولايات المتحدة الأمريكية والاديا الاتحادية وفرنسا وغيرها .

لايت تمارا خياليرك قولها : ان مثل هذه اللقاءات حادة جدا . لنتم ليش في بلدان مختلفة ولنا عقائد سياسية مختلفة ، ولكننا جميعا سكان كوكب واحد . مصيره الان في خطر . وتبين الاحاديث الصريحة بالرقم من هذه او تلك من الاختلافات عندنا امكانيات واقعية ليجاد طرق عام للقاء العصر الاساسية-سياسة السلام على وجه الارض .

مايت تمارا خياليرك قولها : ان مثل هذه اللقاءات حادة جدا . لنتم ليش في بلدان مختلفة ولنا عقائد سياسية مختلفة ، ولكننا جميعا سكان كوكب واحد . مصيره الان في خطر . وتبين الاحاديث الصريحة بالرقم من هذه او تلك من الاختلافات عندنا امكانيات واقعية ليجاد طرق عام للقاء العصر الاساسية-سياسة السلام على وجه الارض .

مايت تمارا خياليرك قولها : ان مثل هذه اللقاءات حادة جدا . لنتم ليش في بلدان مختلفة ولنا عقائد سياسية مختلفة ، ولكننا جميعا سكان كوكب واحد . مصيره الان في خطر . وتبين الاحاديث الصريحة بالرقم من هذه او تلك من الاختلافات عندنا امكانيات واقعية ليجاد طرق عام للقاء العصر الاساسية-سياسة السلام على وجه الارض .



مايت تمارا خياليرك قولها : ان مثل هذه اللقاءات حادة جدا . لنتم ليش في بلدان مختلفة ولنا عقائد سياسية مختلفة ، ولكننا جميعا سكان كوكب واحد . مصيره الان في خطر . وتبين الاحاديث الصريحة بالرقم من هذه او تلك من الاختلافات عندنا امكانيات واقعية ليجاد طرق عام للقاء العصر الاساسية-سياسة السلام على وجه الارض .

### هواية

يوانا وداوسكي من مدينة شاوليا الليتوانية تقوم بصنع الخبز في اية الزاوية من الامكان العادية ان السلال والتعليق والكراسي والخشب الصائغ واخر الحوايا التي تصنعها يمكن لها ان تزين اية شقة . وذلك بالدرجة الاولى ، لانه ليس يفسد شيء من اجزاء يوينا المشايخه جدا . وفي اتي يوانا افلت تمارس هذا العمل القديم بنائها ومن لم الزواجر والان ابدت رغبها بذلك الخبيثة .



### في ذكرى انتصار ...

في مثل هذه الظروف السيرة من صلة البناء المستمر في ارض اليك الاشتراكي الاول في التوصل الفرسي من الكرة اوروبية بناء حياة جديدة ويزداد انتاجه الاجيال من عام الى آخر . وتنتقل النجاحات مرفوعة في

## دولة فيجيا اللغة الهوسية

إعداد: تانكا مورفيكوفا

### الدرس العادي والتسعون (تتمه وظيفة الدرس السابق)

- ١- ايتري في نص الوظيفة -١- من الدرس السابق على اجرة من الامثلة : ١- كم يولد بولغا الى اناتركندا ؟ ٢- ماذا تعرف من اسماء المحطات القطبية السوفيتية ؟ ٣- منذ اي عام تجري الابحاث في الحلة القطبية السوفيتية بغيري ؟ ٤- بم يمكن ان تصف اناتركندا باختصار ؟ (انظر عنوان نص الوظيفة -١- من الدرس السابق) ٥- ما هو هدف باحث اناتركندا ؟ ٦- اذكر البلد الذي يتناول خبراها مع لغة البحر في الجليد المحلة «فوستوك» ٧- لاذر البلدان التي تعمل بمتانها بالقرب من المحطة السوفيتية «لورازاريسكايا» .

### اختبر نفسك

- ١- اناتركندا تعطي حديثا : ٢- فاراد السلام والعلم : يقوم المشاركون في البعثات العلمية من ١٤ بلدا بعمل علمي عند القطب الجنوبي . ٣- في ٢ كانون الاول (ديسمبر) ، اول يوم من الصيف في اناتركندا . ٤- كيف استقبل المأمنون السوفيت في القطب ؟ ٥- محلة «بيرو» - حديث رئيس الرصد الفلكي فيميريك : ٦- تجري الابحاث هنا منذ عام ١٩٥٦ . وقد توسع برنامج الرعايات العلمية كثيرا منذ ذلك الحين . ٧- اذ بدأت العمل محلة للربابة في منطقة الجبل الشاهقة ، وتستخدم محطات هذه المحلة كل البلدان المعنية . ٨- محلة «لورازاريسكايا» - حديث رئيس المحلة بولانوف : ٩- وصل الى هذا مؤخرا اثنان من ١٠٠ معترف في البعثات الجديدة ، من ضمنهم زوار اجانب . ولد للبرنامج العلمي تلميذا كاملا ، واخترت بطول اليوم القليل في بيوتها الزراعات الصغيرة : ينضج الخبار والطماطم . ١٠- محلة «فوستوك» - حديث رئيس لغة البحر في الجليد كراسيلوف : ١١- انا لننتظر ايريا ثلاثة من خبرا البحر في الجليد الفرنسيين . وقد رسم برنامج كبير للاممال المشتركة . ١٢- محلة «لورازاريسكايا» - حديث رئيس المحلة فيروشوف : ١٣- كانت تسمية الشتاء طويلة . لكنها ليست روية من الاسماء ، وتعمل على بد كيرش من الحلة العلمية لجمهورية الداليا الديمقراطية ، بينما ترى في الاقل اموال الحلة العلمية الهندية الاول . ونحن نساعد بضمها الجلي والشمس واليوم والشمال ، واستريح ما . ١٤- محلة «بيلسايسكايا» - حديث رئيس المحلة ستروين : ١٥- تعمل باحثينا محلة اربع دول اخرى ، وكثيرا ما تفضل الفلج سفن البعثات لبلدان مختلفة . ١٦- ان ايام اناتركندا قاسية . ويقوم بالعمل هنا لاس براسل ، ويوخدم السمي ان مرحلة اشرار الآخرة الجليدية وتسيرها لخدمة الانسان . ١٧- ماذا تعرف ؟ ١٨- هوسيا السوفيتية . ١٩- غالا عنوانها «فاراد السلام والعلم» . ٢٠- لعلنا من اناتركندا ؟ ٢١- لم من اناتركندا . ٢٢- احاديث رؤساء الرصد الفلكي والرق والمحطات . ٢٣- لم من اناتركندا . ٢٤- محلة «بيرو» - حديث رئيس الرصد الفلكي فيميريك : ٢٥- كم يولد بولغا الى اناتركندا ؟ ٢٦- ماذا تعرف من اسماء المحطات القطبية السوفيتية بغيري ؟ ٢٧- منذ اي عام تجري الابحاث في الحلة القطبية السوفيتية بغيري ؟ ٢٨- بم يمكن ان تصف اناتركندا باختصار ؟ (انظر عنوان نص الوظيفة -١- من الدرس السابق) ٢٩- ما هو هدف باحث اناتركندا ؟ ٣٠- اذكر البلد الذي يتناول خبراها مع لغة البحر في الجليد المحلة «فوستوك» ٣١- لاذر البلدان التي تعمل بمتانها بالقرب من المحطة السوفيتية «لورازاريسكايا» .

### الاقتصاد والرعاية

(بقية المنشور على ص ١٧)

مع ان الحاجة الى السكان الرئيسية كبيرة جدا ، ويجب ذلك بمرور ايام الفتي والاميا المزدحمة بالسكان اية دولتين العالميتين في مسانك متداعية لا تتور لها . اسهل ظروف الرحة ، وتكثر الصفح الاقتصادية من لالة ارباع تكاليف بناء السكان ، كما حين ان اخر اجبار الناس الذين ماتوا متجدين في البرد في قوائم الغالية من التلفة . ومن المرفوق ان بعض الناس يتخلون في لندن واسترجمول وفيما من المدن الغربية في موسم البرد من تلفة الشقة بأكملها نتيجة الاتحاد السوفيتي .

مع ان الحاجة الى السكان الرئيسية كبيرة جدا ، ويجب ذلك بمرور ايام الفتي والاميا المزدحمة بالسكان اية دولتين العالميتين في مسانك متداعية لا تتور لها . اسهل ظروف الرحة ، وتكثر الصفح الاقتصادية من لالة ارباع تكاليف بناء السكان ، كما حين ان اخر اجبار الناس الذين ماتوا متجدين في البرد في قوائم الغالية من التلفة . ومن المرفوق ان بعض الناس يتخلون في لندن واسترجمول وفيما من المدن الغربية في موسم البرد من تلفة الشقة بأكملها نتيجة الاتحاد السوفيتي .



### نحو العام الجديد



يون أول

لعل الجميع يحسون عيد رأس السنة فيهم أنهم يستقبلونه بصور مختلفة . يستعد أحد منازلنا في موسكو استقبال السنة الجديدة في البيت وإذا ما كتب المرء على ورقة أمانياته لم يتعلمها في منتصف الليل بعبثة جرعة من الشمبانيا ، فان هذه الأماني ستبقى بالذاكرة ، وهذا الأبرار ليس باليسيد ، ولكن يقال انه حظه وحده إذا يكن ان يتلقى المرء الزواج ، أو كتابة الأملوحة وأن يربح في اليانصيب... أو الشفاء من الزكام... أما أصدقائي يورغنسون الذين في جامعة موسكو فقد قال لي :  
- قررت استقبال العام الجديد على طريقتي . قليل ساعة من منتصف الليل سأخرج الى ساحة مايتكوسكي بصحبة أصدقائي من حواء الجورجيني ، حيث منسوب حور وسط موسكو على الخط الدائري الداخلي . سنا ، ننتهي لهم التوقيف في ليلة رأس السنة ، سيظل يعمل مئات العاملين في مجال الخدمات ومئات من بابا قوبل شيب وشبان سمر وشعر ، وهم يرتدون ملابسهم اللثبية ولحاحم الاصطناعية ويغادرون بيوتنا لتتبعنا طلائعنا باليد .  
- لم أزين ساكننا على الإطلاق شجرة رأس السنة . لقد جرت العادة لي بإذنا ان نزين المنزل ذاته ، حيث نقوم بصنع مصابيح ، واشكال مختلفة من الحيوانات والطيور من الورق وعند برابة البيت نعلق صور النسر والديناصور ، لحد الأرواح الشريرة أما الأرواح الطيبة فنحلب السعادة الى المنزل .  
وأخبرت يون أول :  
- وبري على عادتنا ، فلنا وتيل ان نلق السعادة في ليلة عيد رأس السنة فنحن أمام العام الذي انتهي وبعد الفاتية مفرقة ننتهي أمام الأصدقاء كي لا نشاجر في العام الجديد نسير سبعة جسر - نحو السعادة

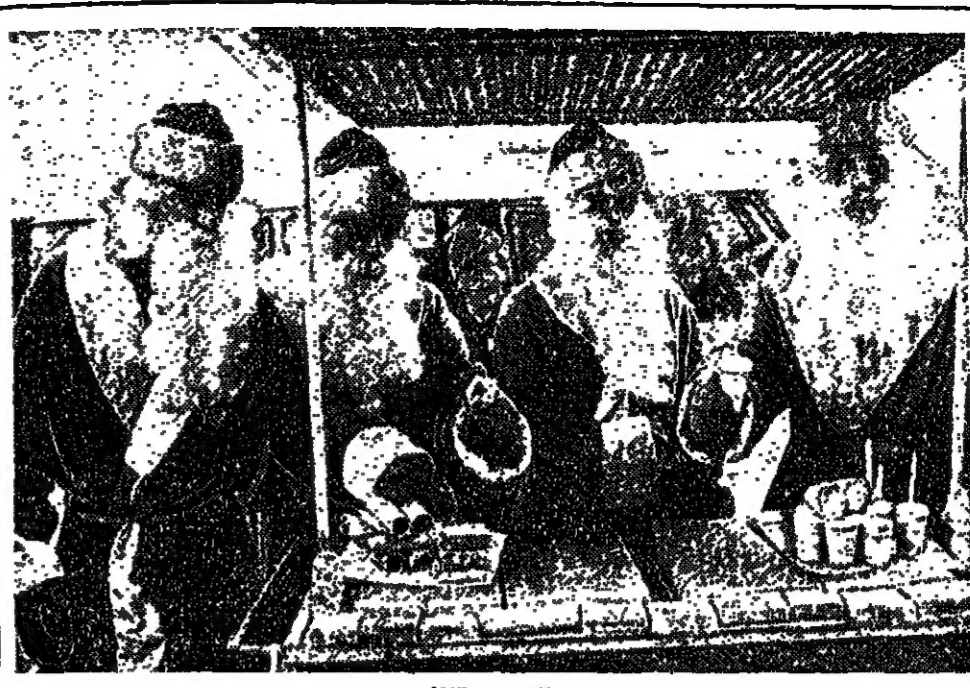
### جسور السعادة السبعة

تمرت على شيفة من جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية في موزن «موزون» عند شراي زينة خيرة رأس السنة . اسم الشيفة يون أول . والاسم

### رفقا بسجرة عيد الميلاد

في الغابة ولدت شجرة عيد الميلاد وفي الغابة نمت ، في السنين والسنين الشفاء أصبحت ميثاق خيرا... هكذا كان يندب أجدادهم وهم يولكون راضين من حور شجرة عيد الميلاد كل في عيد في هذه الايام البسيطة التي تبتت بها شفاء أكثر من جبل باستناب حور واحد . إذا ان الناس كانوا ، ولا يزالوا ، يتفرحون عند شجرة عيد الميلاد الزينة ، المشعرة من الناي ، والتي لم تبتت مرسعة كنسو . ومن أجل كل مرقعة مرسعة الزوال في ليلة رأس السنة فتمت هذه الشجرة البسيطة التي كان يمكن لها ان تبتت مشعرة أخرى . لا يجب ولا يتسائل قلة من يتذكر اليوم ان هذه العادة ولدت في العهد الوثني ولم يمد يدها بيد يال أحد الإنسان التامم لهذه العادة إيا شجرة عيد الميلاد ليرسل الناس قلوبها . وتحتلها السيارات والقطارات والبالونات ورسائل التلج البصري ويتم نصبها في الشقق والساحات وفي الزوايا والساحر ، وايضا في

يقال عندنا اسما دائما هو لوميليا وترجمة اسم يون أول من اللغة الكورية يعني «الإنسان الطيب» كما من اسم لوميليا في اللغة السلافية . أيا طالية تدرس طب الأطفال . وقال لي :



الاء فترة العلاء

أما كيك تستقبلون العام الجديد في بلادكم لهذا ما أتى عليه بعد . وللك لانا انظر هذا اليد باربع العين .



جاءك أيف كوستو في الساحة العلاء بومسكو

لأول مرة أسرار سنة الآن . لاسر من ذلك التي أتى لأينك أحد من هذه . وللك أصبحت الطبيعة متحركة على شتا أيضا زويت ، وسبدا رحلة جديدة حول العالم .  
رسامون من بلدان مختلفة  
ان دار الإبداع لاتحاد الرسامين هيتيج الواقعة على شفاك بيرة جبلية في شواي موسكو ، مزودة باستيراد . وفي هذه الأيام يسع الزائر امروا بلفات مختلفة . لقد وصل الى هنا عشرة رسامين من بلغاريا ، والجور ، ولينان ، والبايا الديمقراطية ، ورومانيا ، وتشيكوسلوفاكيا وكوبا ، ومكوليسا وبرلندا ، وليكارافا ، وذلك بدعوة من زياتهم السوفيت .  
وقال لي المشرع في هذا اللقاء الرسام اللاتيني يازب يفروليس :  
- هذه هي المرة الأولى التي استقبل فيها مجموعة امية كهذه ونحن نل من سوية منذ شهر ونصف تقريبا . ولاننا شؤنا الهيبية وسافرا الى موسكو واخلفنا على أعمال سيكرس ، وإسمال ويرينغ الاب والابن ، والرسامين أليفا . وبالطبع فقد استوى شيوننا من البلدان العلاء . والشاء الشفاء الروس ، ومناظره البشياء الفريدة . وبغض النظر عن حواين اللغة ، لذلك فهم يفتنا الاثر بشكل رائع وقدرة إراس شفاء شنية . ان لفتنا ، لفتة الرسم شيئا ان تحدث الكثير من اهتماما بصير البلاء . وشيئا ان تين كم جو رائع عابنا .  
ولكن فرتنا باستمتاع خاص على أعمال الرسام الروماني لاسيا يوب وهو الآن يرسم لزيتا مكرسة لبرهان النبوية والطاقة الدائرية في سيجري في موسكو صيف العام ١٩٨٥ .

لوميليا سولكتسيفا  
العام الجديد أصبح الراسون الشبان على الجليل طالع ابطال العام ١٩٨٥ . لقد فتحت بطولة كانون الاول /ديسمبر/ أمام مؤا التاشين البريق لم المباريات الشفاء للروس الرياضي الجديد لعام ١٩٨٥ . لقد حاز استاد الرقص التاشي الاغلي على الجليل الموسكوفية ايكريتا غوردييا وسيرفي غرينكوف والراسان ايلينا كريكافا وبغيتي بالوف ، والليشيفرادية تاتيانا اديليا في الرقص الافرادى حاز مؤا على الميدالية الذهبية . أيا اول بطولة عالمية في النوس الرياضي لعام ١٩٨٥ . اما المنتخب السوفيتي للتاشين ال بطولة العالم في كركوليدو - سيريونس الولايات المتحدة فقد حاز ثلاثة ميداليات ذهبية واثنتين فضيتين واثنتين برونزيين إضافة الى ثلاث ذهبية . وباختصار حصل على ثاني ميداليات من مجسوع التي عشرة .  
قبل العام الجديد لم تدرسم البداية وما هم راضيووا اعتوا حدية رانسة ليرة الرقص الاغلي على الجليل اديليا غوردييا وسيرفي غرينكوف والراسان ايلينا كريكافا وبغيتي بالوف ، والليشيفرادية تاتيانا اديليا في الرقص الافرادى حاز مؤا على الميدالية الذهبية . أيا اول بطولة عالمية في النوس الرياضي لعام ١٩٨٥ . اما المنتخب السوفيتي للتاشين ال بطولة العالم في كركوليدو - سيريونس الولايات المتحدة فقد حاز ثلاثة ميداليات ذهبية واثنتين فضيتين واثنتين برونزيين إضافة الى ثلاث ذهبية . وباختصار حصل على ثاني ميداليات من مجسوع التي عشرة .



لم يتم الان بطون صورة كاريكاتورية

### عالم الاصدقاء في صور يوري روست



الأكاديمي يوري كاتيشا

الرجاء كاتيشيف لراشيف



مزارعو الحرب

الرسام ميشكو تشاشنالكادزه

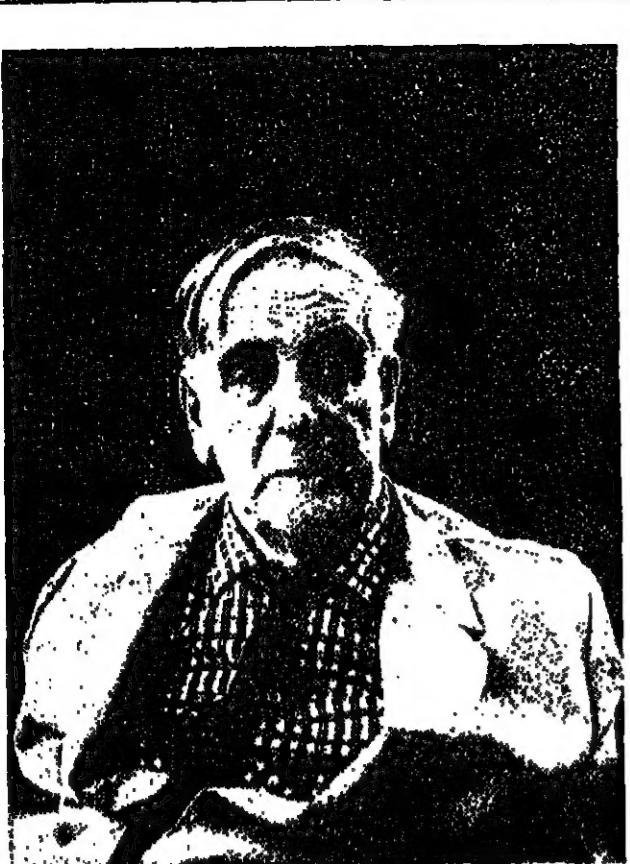
### طلائع ابطال العالم لعام ١٩٨٥

غرض المباريات بشكل والسر والسعادة .  
وأخبرت تاتيانا اديليا :  
- صبح ما قالت ايكريتا لالتق قبل به المباريات ، والادبية بان يقدم المرء كل ما يستطيع والجو الاحتفال كل ذلك يخلق مزاجا سيمر اللسان عن رسله . وإذا ما حقق الزاهد انتصارا لاله يشير باله قائد على ذلك اليوم ولما ولي كل وقت .  
وقول اديليا كريكافا :  
- عام تطيق رقم قياسي في بطولة التاشين ، وذلك بالخصوس على الميداليات الذهبية للمرة الثالثة ايلينا مع زياتها بغيتي بالوفتسوف اصبا للمرة الثانية بيا العالم بين التاشين .  
غرض المباريات بشكل والسر والسعادة .  
وأخبرت تاتيانا اديليا :  
- صبح ما قالت ايكريتا لالتق قبل به المباريات ، والادبية بان يقدم المرء كل ما يستطيع والجو الاحتفال كل ذلك يخلق مزاجا سيمر اللسان عن رسله . وإذا ما حقق الزاهد انتصارا لاله يشير باله قائد على ذلك اليوم ولما ولي كل وقت .  
وقول اديليا كريكافا :  
- عام تطيق رقم قياسي في بطولة التاشين ، وذلك بالخصوس على الميداليات الذهبية للمرة الثالثة ايلينا مع زياتها بغيتي بالوفتسوف اصبا للمرة الثانية بيا العالم بين التاشين .  
غرض المباريات بشكل والسر والسعادة .  
وأخبرت تاتيانا اديليا :  
- صبح ما قالت ايكريتا لالتق قبل به المباريات ، والادبية بان يقدم المرء كل ما يستطيع والجو الاحتفال كل ذلك يخلق مزاجا سيمر اللسان عن رسله . وإذا ما حقق الزاهد انتصارا لاله يشير باله قائد على ذلك اليوم ولما ولي كل وقت .  
وقول اديليا كريكافا :  
- عام تطيق رقم قياسي في بطولة التاشين ، وذلك بالخصوس على الميداليات الذهبية للمرة الثالثة ايلينا مع زياتها بغيتي بالوفتسوف اصبا للمرة الثانية بيا العالم بين التاشين .

اول مرة في بطولة عالمية . عرشيا ١٩ سنة وهي الاغري طالية في الصل السابع في افسان مافري-ليشيفراد مديريا تاتيانا ميشيفسكا ، ومولوف الرقص فيكولاي كاتولسوف الراس المنتر في مسرح كيرول لباليسه والابورا اما ايلينا كريكافا وبغيتي بالوفتسوف كلاهما في السابعة عشرة وما من اديليا ، اديليا الموسوعة هذا العام والتقا بعدد التربية البدنية في موسكو . مديريا اول يوريس وولوف . ولبل ثلاث سنوات كانت قد بدأت العمل شيئا تالافا دويولا المدينة من موسكو ، وقسم على الدور امام اللاعبين الجديدين مسال جديدة بغض النظر عن عرشيا .  
الا توكاويلا



جيش الحرب اليكس بونداوف



الرجاء كاتيشيف لراشيف

الأكاديمي يوري كاتيشا

١٩٨٥ سنة الأصل